

photo by nuno caldeira



photo by artfullyuncommon.com



photo by nuno caldeira



- EN** To install your Sweet 50 in your lens body, first align the white line on the Optic with the solid dot on the aperture ring.
- DE** Um den Sweet 50 in das Objektiv einzusetzen, richten Sie den weißen Strich am Objektivsatz und den Punkt am Blendenring aufeinander aus.
- NL** Om je Sweet 50 op je lensbody te plaatsen, lijn je eerst de witte lijn op het objectief uit met de dichte stip op de diafragmaring.
- ES** Para montar la lente Sweet 50 en el objetivo, primero alinee la línea blanca de la lente con el punto relleno marcado en el anillo del diafragma.
- 日** Sweet 50をレンズ本体に取り付けるには、まず、レンズの白い線を絞りリングの凸点に揃えます。
- 中** 若要將 Sweet 50 裝入鏡頭本體，請先將光學零件上的白線對準光圈環上的實心點。
- FR** Pour installer votre Sweet 50 dans le support, alignez d'abord la ligne blanche de l'optique sur le point de la bague d'ouverture.
- IT** Per installare l'ottica Sweet 50 nel corpo dell'obiettivo, allineare innanzitutto la linea bianca sull'ottica al punto pieno sulla ghiera dei diaframmi.
- KO** 렌즈에 Sweet 50을 장착하기 위해 옵틱의 흰색 선과 조리개 링의 실점을 맞춥니다.
- RU** Для установки Sweet 50 в корпус объектива сначала совместите белую черту на оптическом модуле с закрашенным кружком на кольце диафрагмы.
- CZ** Při nasazování optiky Sweet 50 na tělo objektivu nejprve zarovnejte bílou čárku na optice s plným kolečkem na kroužku clony.



- EN** Next, align the Optic's white line and solid dot with the hollow dot on your lens body as you insert the Optic. To lock, turn the Sweet 50 clockwise until the solid dot on the Optic and the solid white dot on the lens body align.
- DE** Bringen Sie den Objektivsatz so an, dass der weiße Strich und der Punkt über dem Kringle auf Ihrem Objektiv liegen. Befestigt wird der Sweet 50 durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis der Punkt am Objektivsatz am weißen Punkt am Objektiv ausgerichtet ist.
- NL** Lijn vervolgens de witte lijn en de dichte stip van het objectief uit met de open stip op je lensbody en plaats het objectief. Draai om te vergrendelen de Sweet 50 rechtsom totdat de dichte stip op het objectief en de dichte stip op de lensbody zijn uitgelijnd.
- ES** A continuación, inserte la lente asegurándose de que la línea blanca y el punto relleno de la lente queden alineados con el punto hueco del objetivo. Para encajar la lente Sweet 50, gírela hacia la derecha hasta alinear los puntos blancos de la lente y del objetivo.
- 日** 次に、レンズを挿入するとき、レンズの白い線と凸点をレンズ本体の凹点に揃えます。ロックするには、レンズ上の凸点とレンズ本体の白い凸点が揃うまで、Sweet 50を時計回りに回します。
- 中** 接下來，在插入光學零件時，請將光學零件的白線與實心點對準鏡頭本體上的空心點。若要鎖定，請順時針方向旋轉 Sweet 50，直到光學零件上的實心點對準鏡頭本體上的白色實心點為止。
- FR** Ensuite, alignez la ligne blanche de l'optique et le point avec le cercle figurant sur le support tandis que vous insérez l'optique. Pour verrouiller, tournez le Sweet 50 dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le point de l'optique et celui du support soient alignés.
- IT** Quindi, inserire l'ottica allineando la linea bianca dell'ottica e il punto pieno al punto vuoto sul corpo dell'obiettivo. Per bloccare, ruotare l'ottica Sweet 50 in senso orario fino ad allineare il punto pieno sull'ottica al punto pieno bianco sul corpo dell'obiettivo.
- KO** 그 후, 옵틱을 삽입하면서, 옵틱의 흰색 선과 실점을 렌즈 본체의 가운데 빈 점에 맞춘 후, Sweet 50을 시계 방향으로 돌려 고정시킵니다.
- RU** Затем совместите белую черту на оптическом модуле и закрашенный кружок с окружностью на корпусе объектива и вставьте блок линз в корпус. Для фиксации поверните Sweet 50 по часовой стрелке до совмещения закрашенного кружка на оптическом модуле с закрашенным кружком на корпусе объектива.
- CZ** Poté nasuňte optiku na tělo objektivu a zarovnejte přitom bílou čárku a plnou tečku na optice s prázdným kolečkem na těle objektivu. Optiku Sweet 50 zajistíte otočením po směru hodinových ručiček, dokud se nezarovná plné kolečko na optice s plným bílým kolečkem na těle objektivu.



- EN** To change your aperture, turn the front of the Sweet 50 until the desired aperture number aligns with the solid dot on your lens body. For ease of use, we recommend starting with aperture setting f/4 or f/5.6.
- DE** Zum Wechseln der Blende drehen Sie die Vorderseite des Sweet 50, bis die gewünschte Blendenzahl neben dem Punkt am Objektiv angezeigt wird. Um mit der Handhabung vertraut zu werden, empfehlen wir eine Blendeneinstellung von f/4 oder f/5.6.
- NL** Om je diafragma te verwisselen, draai je de voorzijde van de Sweet 50 totdat het nummer van het diafragma is uitgelijnd met de dichte stip op je lensbody. Voor gebruiksgemak raden wij aan om te beginnen met diafragma-instelling f/4 of f/5.6.
- ES** Para modificar la apertura, gire el frente de la Sweet 50 hasta alinear el número de apertura deseado con el punto relleno del objetivo. Para facilitar el aprendizaje, recomendamos comenzar con una apertura f/4 o f/5.6.
- 日** 絞りを変更するには、絞り目盛がレンズ本体の凸点に揃うよう、Sweet 50の前端を回転させます。レンズベビーの効果をつかむため、慣れるまでf/4またはf/5.6でお使いください。
- 中** 若要變更光圈，請旋轉 Sweet 50 的前端，直到所需的光圈數字對準鏡頭本體上的實心點為止。為便於學習起見，我們建議開始時將光圈設定為 f/4 或 f/5.6。
- FR** Pour modifier l'ouverture, faites tourner l'avant de Sweet 50 jusqu'à ce que le numéro correspondant à l'ouverture souhaitée se trouve face au point figurant sur le support de l'objectif. Pour mieux apprendre à vous en servir, nous vous conseillons de commencer par un réglage de f/4 ou f/5.6.
- IT** Per modificare il diaframma, ruotare la parte anteriore dell'ottica Sweet 50 finché il numero del diaframma desiderato non sia allineato al punto pieno sul corpo dell'obiettivo. Per una maggiore comodità di utilizzo consigliamo di iniziare con un diaframma f/4 o f/5.6.
- KO** 조리개 링에 표시된 숫자가 렌즈 본체의 실점과 맞게 Sweet 50의 조리개 링을 돌립니다. 손 쉬운 사용을 위해, 조리개 값을 f/4 또는 f/5.6의 사용을 권장합니다.
- RU** Для изменения диафрагмы поверните переднюю часть Sweet 50 до совмещения требуемого значения диафрагмы с закрашенным кружком на корпусе объектива. В целях обучения рекомендуется начать со значения диафрагмы f/4 или f/5.6.
- CZ** Chcete-li změnit clonu, otáčejte předním kolečkem optiky Sweet 50, dokud se požadovaná hodnota clony nebudě nacházet nad plným kolečkem na těle objektivu. Pro zjednodušení doporučujeme začít s clonou nastavenou na hodnotu f/4 nebo f/5.6.

USA and Canada Warranty: Lensbaby will repair or replace any product found to be defective in materials or workmanship for up to one year after the date of purchase. To exercise your warranty, please visit our website at: www.lensbaby.com/warranty

USA and Canada Returns: Don't love your Lensbaby? Please visit our returns page for current instructions: www.lensbaby.com/returns

For technical support, questions or comments:
1-971-223-5662
 or email us at:
customerhappiness@lensbaby.com

DE Weltweite Garantie: Besuchen Sie uns unter lensbaby.com/warranty
Rücksendungen weltweit: Besuchen Sie uns unter lensbaby.com/returns

NL Wereldwijde garantie: Ga naar lensbaby.com/warranty.
Wereldwijde retourzendingen: Ga naar lensbaby.com/returns.

ES Garantía mundial: consulte en lensbaby.com/warranty
Devoluciones mundiales: consulte en lensbaby.com/returns

中 全球保固: 請造訪 lensbaby.com/warranty
全球退貨: 請造訪 lensbaby.com/returns

FR Garantie mondiale: consultez la page lensbaby.com/warranty
Retours de marchandise : consultez la page lensbaby.com/returns

日 グローバル保証: lensbaby.com/warrantyにアクセスしてください。
グローバル返品: lensbaby.com/returnsにアクセスしてください。

IT Garanzia globale: visita l'indirizzo lensbaby.com/warranty
Restituzione prodotto: visita l'indirizzo lensbaby.com/returns

RU Всемирная гарантия: посетите нашу страницу lensbaby.com/warranty
Возможность возврата в любой точке мира: посетите нашу страницу lensbaby.com/returns

KO 글로벌 보증: lensbaby.com/warranty를 참조하십시오.
글로벌 반품: lensbaby.com/returns를 참조하십시오..

CZ Globální záruka: Informace naleznete na lensbaby.com/warranty
Globální vrácení produktu: Informace naleznete na lensbaby.com/returns

©2014 Lensbaby. All rights reserved. Lensbaby, the Lensbaby logo, and other Lensbaby marks are owned by Lensbaby and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. v09.14 #7325

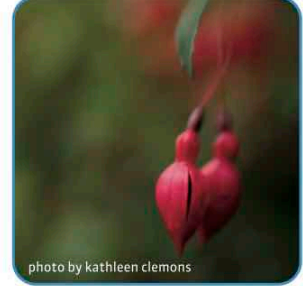


photo by kathleen clemons